**Uʼj tuʼn tok chmabʼil kyxol**

**Mambʼaj / Kwentil kʼwal ex qe Aj Xnaqʼtzal**

**Abʼqʼi toj Tja Xnaqʼtzbʼil [20XX-20XX]**

[Use LEA or School Letterhead]

[DATE]

Aya tman kʼwal / kwentil te kʼwal [STUDENT NAME],

In xnaqʼtzan tkʼwala toj **Xnaqʼtzbʼil tiʼj yol inglés** (ELP) toj [DISTRICT]. Kʼonil xnanqʼtzbʼil lu te tkʼwala tuʼntzun tel tnikʼ tiʼj xnaqʼtzbʼil toj grado qʼiʼn tuʼn ex tuʼntzun tgraduarex.

Kyaj qe aj xnaqʼtzal tuʼn t-xi kyqʼoʼn txokbʼil teya tuʼn t-xiʼya toj jun chmabʼil nim toklen tuʼn kyyoline tiʼj tzeʼn taʼ tkʼwala toj xnaqʼtzbʼil ex alkye onbʼil jaku txi qʼoʼn te tuʼntzun tbʼant tyolin toj yol inglés ex tuʼn tel tnikʼ xnaqʼtzbʼil toj grado qʼiʼn tuʼn. Nim toklen tyola tuʼn tel qnikʼe tiʼjju kbʼantel quʼne tuʼntzun qonine tiʼj kʼwal. Jaku txi tiʼna junjuntl xjal toj chmabʼil aju.

|  |  |
| --- | --- |
| **[EDUCATOR NAME]** | **[TITLE / SUBJECT]** |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

**Toj alkye qʼij: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Toj alkye or: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Jatumel: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

(Tbʼi Tja Xnaqʼtzbʼil/Jatumel/Aula)

Qa at junjuntl aj xnaqʼtzal taja tuʼn tyolina kyukʼil, jaku tzaj tqʼamaʼna.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Nojsaʼnkuya uʼj lu ex** **qʼon aja kye qeju in che aqʼunan toj tja xnaqʼtzbʼil.**

[ ]  **Jaku** chin pone toj chmabʼil kyxol mambʼaj ex qe aj xnaqʼtzal toj [DATE] [TIME] tuʼn qyolin tiʼj [STUDENT NAME].

[ ]  **Mlay** bʼant tuʼn npone, pero jaku bʼant wuʼne kyoj qe qʼij ex or lu:

**Sqitinkuya alkye qʼij jaku bʼant tuʼne****:**  Lunes Martes Miércoles Jueves Viernes

**Sqitinkuya toj alkye or jaku bʼant tuʼne: [ADJUST OPTIONS TO SCHOOL/TEACHER AVAILABILITY]**

* Te prim/a.m. 7:00 7:30 8:00 8:30 9:00 9:30 10:00 10:30 11:00 11:30
* Te qale/p.m. 12:00 12:30 1:00 1:30 2:00 2:30 3:00 3:30 4:00 4:30 5:00 5:30

[ ]  Waje tuʼn tten jun xjal onil weʼye aju in yolin toj yol: **­­­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**­­­­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

[Parent/Guardian Printed Name] Sqit tbʼi mambʼaj mo kwentil kʼwal Tajlal qʼij